The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXVII. ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 15 FEBBRAIO, 1947 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 7

Italy's Relief Needs

The Italian people face a desperate situation in 1947.

The National War Fund is dissolving. American Relief for Italy's successor organization, ARI, Inc., will consequently receive no financial assistance from this source. The pride of accomplishment and the contribution to the relief of millions of people in Italy — the record of American Relief for Italy — belongs to us — the people of America. We have made it possible, and by the same token the responsibility continues to be ours until Italy is restored.

Therefore, American Relief for Italy which was organized to send food, clothing and medical supplies to Italy, in April of 1944 is the only Agency continuing its program of assistance to the Italian people as the other American agencies terminate their activities.

It was always the intention of those who organized American Relief for Italian people until they were able to provide for their own needs and welfare — to assist them in restoring a normal life in Italy; to restore her people to a level where their talents and diligence will reactivate her productive capacity in the northern industrial cities and in southern Italy rebuild its fertile farms and vineyards. It was with this avowed purpose in mind that the Directors of this Agency caused to be formed a successor organization, knon as ARI, Inc., with a re-organized Board of Directors and personnel to carry on and assure uninterrupted aid as long as the need exists.

In Italy today the people who lead normal lives are few; the war has ravaged the Italian populace as well as its countryside. War has destroyed families, and separated loved ones. But an insatiable, inherent drive for achievement has revived their will to live and fulfill their destiny in the world. Everybody in Italy is working toward her rehabilitation; but they cannot do the job alone.

The records disclose that American Relief for Italy has assisted 11 million people — in the ninety-two provinces of Italy. Its total shipments have reached the gratifying figure of 53,270,612.58 pounds of materials that included milk, foodstuffs, baby food, clothing, flour, medicines, ambulances and trucks, spare parts, as well as hundreds of millions of vitamin tablets.

Our Agency has worked, and is still working, throughout Italy to reduce an infant mortality rate which dooms in the devastated provinces one out of every four babies to death before the fiirst birthday.

The number of children who were assisted has climbed to more than 5,300,000. Thousands upon thousands of these children were susceptible to sickness and disease as a result of malnutrition, neglect and exposure.

American Relief for Italy, likewise initiated the task of taking over the custodial care of thousands of Italian teen age boys who were placed in Centers and Boys Towns. These boys had been living a nomatic existence, wandering from place to place, and finally ended up in the larger cities where they became a prey to vicious conditions because of their inability to get food and clothing. Many of the older boys assumed actual supervision of the younger children. The Shoeshine Hotel in Rome, the first of such shelters for boys was made a going organization through the work undertaken by A.R.I. This project was called "Opera per il Ragazzo della Strada", the Shoeshine Boys project.

The cooperation extended to A.R.I. by War Relief Services, National Catholic Welfare Conference, by UNRRA, by American Red Cross, by the Church Committees and by all labor groups has contributed greatly to the success of its mission.

BUT THE NEED STILL IS GREAT! Because of this American Relief for Italy is conducting on behalf of ARI, Inc., a National Campaign for funds this month. The prompt and generous aid of all Americans will permit this work to continue through the still desperate days ahead.

We cannot ignore these hungry, helpless people. As President Truman stated, "America cannot remain healthy and happy in the same world where millions of human beings are starving. A sound world orders can never be built upon a foundation of human misery".

Hunger breeds hatred as well as disease, distorted minds as well as stunted bodies. This is our opportunity to show these unfortunate people to a future free from exploitation by those forces of evil which flourish on human misery.

So for the first time, A.R.I. is appealing directly to the American public for financial assistance to support and strengthen its work in Italy. Contributions will help further its humanitarian cause. It will help Italy, so bravely struggling out of the darkness of the past, out of the nightmare of war and despair.

In no other way can the American people express their sympathy, concern and determination to establish a better Commonwealth of Nations in the World than by a sick and hungry people to regain their physical strength so that they may work out their economic rehabilitation. If we help them to help themselves we can with confidence believe that they will follow us along that road to freedom which leads to genuine democracy.

This is a critical time for Italy. Emergency assistance through temporary agencies is ending. Some economic aid has been furnished by the American government, and more has been promised. But the completion of financial and economic agreements whereby Italy will be able to acquire raw materials desperately needed for the restoration of its shattered industry and trade, will take time. The relief which ARI now gives and which your generosity will make possible in the future will bridge the gap between present conditions of want and the beginning of a better life.

Throughout its activities in the vast relief task of alleviating the suffering of millions of people and children in Italy, American Relief for Italy has pursued a non-sectarian policy — no person in need has been asked about his race ,creed, nationality or political belief, and all those who belonged to the "terrible brotherhood of want" have been helped.

The emergency aid of American Relief for Italy has meant more to the morale of the Italian people than words can describe. Their courage throughout this period of want and uncertainty has been and is magnificent: their gratitude for our understanding, reflected in the relief we send, is touching. They know that with these supplies come good will and our faith that they can and will contribute to a world of security.

We want to help show the Italian people the way. This can be done by contributions. American Relief for Italy is making a nationwide appeal for funds to the American people this month so that work of relief may continue.

Money will have to be contributed to buy food, medicine, clothing, shoes and other items for the stricken people. The collection, transportation, and handling of relief supplies will have to be paid for by donations made to A.R.I. For these reasons the American people are asked to assist the people of Italy through their individual contributions. The need for helping the Italian people to help themselves must appeal to everyone. Let those who can well afford to give, bear in mind that a state of misery and helplessness from sickness and hunger calls for immediate and generous assistance.

I know the response to Italy's urgent cry for aid will be met in the American spirit of compassion and helpfulness.

MYRON C. TAYLOR

QUOTES OF THE WEEK

"I'm going to marry her, I hope!"—*Auto Driver C. W. Clapper, 22, Seattle, arrested for kissing his girl at traffic light.*

"He'd clamp a headlock on me!" — *Mrs. Gloria Deane, Detroit, divorcing her wrestler husband.*

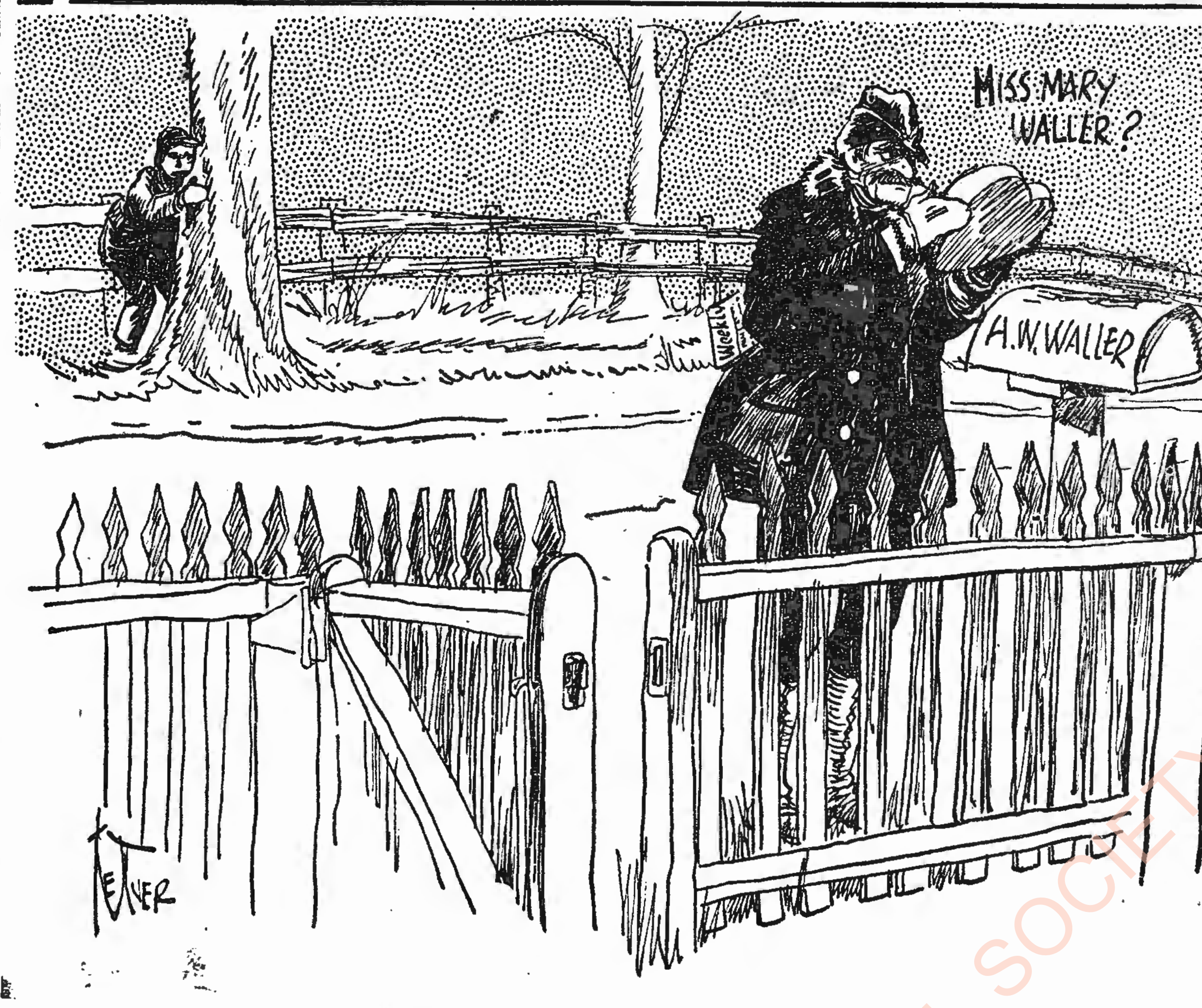
"I just love horses!"—*Charles Payton, Memphis, jugged for stealing one.*

"There is no need of a depression in America." — *Robert R. Wason, board chairman, National Association of Manufacturers.*

"The answer lies in greater tolerance, less selfishness, and in work, work, work by everybody." —*Walter D. Fuller, pres., Curtis Publishing Co.*

"There'll be no more weeds in our town!"—*Mrs. Maude Norton, assuming office as Mayor of Bishop, Ga.*

St. Valentine Day



La Difesa Comune

Settimana della Fratellanza — 1947

Il popolo Americano può osservare il quattordicesimo anniversario della Settimana della Fratellanza nella sicurezza che la battaglia per il riconoscimento dei diritti umani e dell'umana dignità ha prodotto già alcuni benefici risultati.

Movimenti fascisti organizzati, manifestazioni d'odio razziale o religioso non hanno dimostrato forza rimarchevole sin dal giorno della vittoria sul Giappone. Quelli che hanno tentato una ripresa — come il Christian Front e il Ku Klux Klan — hanno fatto poco o niente. Quelli che sono apparsi per la prima volta, come i Columbians, sono stati esposti al pubblico e smascherati.

Frattanto, da molti punti della Nazione giungono ogni giorno notizie di una forte positiva azione del popolo Americano per fare in modo che la fratellanza si risolva in pratica Americana com'è un principio Americano.

I Metodisti della Georgia, muovendosi contro gruppi che spargono l'odio razziale o religioso, agiscono per "opporsi risolutamente a questo dannoso movimento, vilmente non-cristiano e non americano, e per rimaner fermi, senza compromesso alcuno, per la libertà religiosa e per i diritti civili di tutti i nostri cittadini di qualsiasi classe, razza o credenza religiosa.

Quaranta leaders Cattolici, nazionalmente noti, hanno lanciato una serie di raccomandazioni invocando "la pronta effettuazione d'una piena giustizia sociale per i Negri".

Oltre 1,000 leaders Israeliti hanno ascoltato l'appello lanciato dal Giudice della Corte Suprema Meier Steinbrink di New York a tutti i gruppi religiosi e razziali degli Stati Uniti d'unirsi nel combattere il bigottismo.

L'Amherest College impedisce la discriminazione razziale e religiosa tra i suoi studenti organizzati in gruppi fraterni. La "Cincinnati Post" si unisce al numero sempre maggiore dei quotidiani che hanno smesso d'aggiungere l'indicazione della nazionalità nelle cronache del crimine. La Willistown Consolidated School Pennsylvania pone termine al suo sistema di segregazione durato 15 anni.

Si tratta di buone notizie. Esse dimostrano che ogni giorno di più gli Americani si rendono conto dei pericoli inerenti alla propaganda corrosiva dell'odio. Dimostrano che il tempo e l'energia dati da tanti per raggiungere la Fratellanza Americana non sono stati spesi invano. E' fonte d'incoraggiamento il continuare a combattere, il lavorare più ardente, ora che abbiamo visto alcuni dei frutti con cui l'Onnipotenza ha benedetto il nostro lavoro.

Poichè la battaglia non è stata ancora vinta. I nostri nemici — sebbene presentemente non siano bene organizzati — sono sempre individualmente numerosi, e proclivi a distruggere la libertà Americana, se lo possono.

L'appello a tutti gli Americani leali è sempre questo: "Create la Fratellanza Americana!" Unitevi nella lotta contro l'odio razziale e religioso!

Ecco Com'e' Formato il Nuovo Gabinetto Italiano

L'on. Alcide De Gasperi, dopo due settimane d'intenso lavorio è riuscito a comporre il nuovo Gabinetto con sette Ministri demo-cristiani, tre socialisti, tre comunisti e due liberali: quindici in tutto.

I neo-ministri hanno già prestato il giuramento nelle mani del Presidente Enrico De Nicola.

Non è stata ancora completata la scelta dei ventiquattro sotto-segretari. Si ritiene però che saranno nominati dodici demo-cristiani, sei socialisti e sei comunisti.

Il nuovo Gabinetto è così composto:

Premier e Presidente del Consiglio: Alcide De Gasperi, Democrazia Cristiana.

Interni: Mario Scelba, Democrazia Cristiana.

Finanza e Tesoro: Pietro Campilli, Democrazia Cristiana.

Commercio Estero: Enzo Vanoni, Democrazia Cristiana.

Istruzione Pubblica: Guido Gonella, Democrazia Cristiana.

Agricoltura: Antonio Segni, Democrazia Cristiana.

Marina Mercantile: Salvatore Aldisio, Democrazia Cristiana.

Affari Esteri: Conte Carlo Sforza, Indipendente.

Difesa Nazionale: Luigi Gasparotto, Indipendente.

Grazia e Giustizia: Fausto Gullo, Comunista.

Lavori Pubblici: Emilio Sereni, Comunista.

Trasporti: Giacomo Ferrari, Comunista.

Industrie e Commercio: Rodolfo Morandi, Socialista.

Lavoro: Giuseppe Romita, Socialista.

Poste e Telegrafi: Luigi Cacciatore, Socialista.

Nei circoli politici della Capitale si ritiene che il nuovo Gabinetto potrà funzionare con più efficienza del vecchio per le seguenti ragioni:

1) Unificazione dei Ministri delle Finanze e del Tesoro, che pone sotto una unica direzione le finanze e la esonomia della Nazione.

2) La designazione di Mario Scelba, uno dei più fidati luogotenenti di De Gasperi, a Ministro degli Interni. (Questa nomina era desiderata dal Vaticano, perciò si ritiene come una vera vittoria del Partito Democratico e personalmente di De Gasperi).

3) Garenzia dei tre partiti di piena cooperazione nella politica del Governo dentro e fuori il Gabinetto.

De Gasperi, d'altro cantò, non è riuscito nei seguenti intenti:

1) Allargamento della base del Governo, reso impossibile dal rifiuto dei socialisti del gruppo Saragat e dei repubblicani di partecipare al Governo.

2) Rifiuto del Conte Niccolò Carandini, Ambasciatore a Londra, di accettare il posto di Ministro degli Esteri, perchè il Partito Liberale decise di non partecipare al Governo a causa del trattato di pace.

Si tenga conto che in Italia, il Partito politico denominato Liberale non è altro che il partito reazionario di vecchio stampo.

Ridda Politica

Il risultato delle elezioni tenute lo scorso Novembre, mandò in solluchero gli affiliati del Partito Repubblicano, per la ragione semplicissima che l'urna decretava ad essi il dominio del dominio del governo federale dopo 16 anni di futile speranze.

Vi furono dunque immediate promesse di riforme giusto i desiderati del popolo che, stanco delle continue esperimentazioni della burocrazia del "New Deal", decise per lo sfratto ed ora attende fiducioso l'espletazione del programma promesso dai candidati Repubblicani.

Purtroppo dopo parecchie settimane di aspettative nessun atto positivo è stato effettuato al parlamento federale. E, peggio, si va delineando una ridda politica che, continuando, sarà un serio intralcio per i Repubblicani ansiosi di raggiungere la Casa Bianca nel prossimo anno.

La promessa riduzione sulla "income tax", a mo' d'esempio; si va zufolando che non potrà essere effettuata quest'anno, perchè si verrebbe a diminuire il fondo per le spese governative.

Bella scoperta, eh? Il popolo ben sapeva tutto ciò; era stato in fatti spiegato durante la campagna politica, con l'aggiunta che si avrebbe provveduto con l'eliminazione di inutili spese.

Quì ha inizio la ridda politica che potrà riuscire fatale per i Repubblicani, perchè già si comincia a sospettare che essi, ora che lo possono, non sono ansiosi di abolire i tanti reparti creati durante la guerra; stante che mantenendo gli uffici e licenziando il personale, questo potrà essere rimpiazzato con parenti ed amici propri, assicurando voti al partito nelle future elezioni.

Il momento è critico — le elezioni del '48 potranno segnare il trionfo totale o la sconfitta decisiva del Partito Repubblicano. Il tutto dipende da ciò che sapranno o vorranno fare i repubblicani durante la presente sessione parlamentare.

l. s.

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO"

Commenti Settimanali

La settimana scorsa a Lake Success il Security Council riassunse le discussioni sugli armamenti. In un problema così grande vi debbono essere gli ostacoli puerili. Sembrano sciocchezze ma l'America è in disaccordo con la Russia, e viceversa, per la procedura delle discussioni.

Un indice delle interminabili chiacchiere è come e dove incominciare.

La bomba atomica è il blocco che ferma la rapida chiarificazione sulla procedura del disarmo. La Russia insiste che si deve far conoscere al mondo i segreti della bomba atomica e sua manifatturazione. Naturalmente l'America ostacola che tale questione sia discussa prima di arrivare ad una seria e decisiva intesa sul disarmo di tutti.

La Russia è all'opposta, cioè "cominciamo ad eliminare la bomba poi penseremo al resto".

Non è chiara la sua condotta (o si vuol essere completamente cinici è chiarissima. Una volta conosciuto il segreto della bomba atomica, il resto è nulla).

La questione del disarmo — se ci si arriverà — sarà lunghissima.

Vi sono tante fasi da studiare, discutere ed accettare.

L'ispezione sugli armamenti fatta in tutte le nazioni; il controllo sugli armamenti fatta in tutte le nazioni; la punizione condotta da tutte le nazioni unite contro il trasgressore dei deliberati.

Un commento del N. Y. Times dice che protocolli, convenzioni, trattati sono semplici "scraps of papers". Il mondo non può più fidarsi di promesse.

E' più che vero. Il mondo lo ha provato ed ancora sanguina.

Alle promesse bisogna far seguire i fatti; o disarmarsi tutti onestamente, sinceramente senza.... barare od avere carte su per la manica della camicia, o si correrà agli armamenti più sfrenati, asciuganti le tasche del popolo e chi avrà più farina farà più frittelle.... si dice.

Le nazioni vinte nell'ultima guerra, Italia, Germania e Giappone, sono disarmate. Rimarranno tali per la semplice ragione che le materie prime — in Italia e Giappone — mancano ed in Germania si potranno controllare se siamo onesti. Se poi, per vedute miope od unilaterali, si chiuderanno gli occhi o si lascierà fare, o si aiuteranno di sottomano — come dopo la prima guerra mondiale — chi aiutò a riarmarsi — Germania, Giappone ed Italia —, pagò il prezzo della disonestà diplomatica, politica, capitalista ecc.

Quindi se così sarà, ancora una volta la razza predatrice — il capitalismo — distruggerà le necessità per l'uomo di tutto il mondo.

Certamente acciocchè il disarmo sia generale certe prerogative di sovranità nazionale, debbono essere abbandonate.... proprio come quando, certe nazioni oggi vincitrici, si trovarono con l'acqua alla gola. L'orgoglio nazionale fu gettato a mare e si cominciò a gridare: "Aiuto.... aiuto se no annego".

Dite che ciò non è vero.

Vero, vi sono nazioni.... vincitrici che non ammettono di aver gridato "aiuto", — pure avendo fatto il loro massimo, che non sarebbe stato sufficiente — ma l'eco di quel grido non è stato dimenticato da tutti.

La sovranità nazionale, l'orgoglio di indipendenza, o la superiorità di razza o di potenza — chiamatela come volete — oggi è un mito sfatato.

Nessuna nazione, dalla repubblica degli Stati Uniti alla repubblica di San Marino — dalla più potente alla più impotente — può vivere isolata. Si potrà vivacchiare ma non prosperare.

Si deve commerciare ed industriare con il vicino ed il lontano. Importazione ed esportazione sono le due vene che danno la vita alla nazione — qualunque nazione.

L'Inghilterra lo sa. Oggi essa più che prima della guerra, per riaccaparrarsi i mercati esteri, per importare prezzi e noli, per mettere il bilancio alla pari. E' sacrificio ma è anche astutezza. Si scrive che il popolo inglese è ancora nelle strettezze della guerra. Costruisce molto di ciò che abbella una casa, un negozio ecc., ma chi li manifattura li vede impaccare e partire per l'estero.

E' condotta spartana, non lo si nega, ma è anche gettare le mani avanti per assicurarsi mercati, incassare danaro, cercare avventori ,smerciare, avere linee di navigazione e controllare l'industria dove è scadente.

Ma torniamo alla questione del disarmo.

Non è la prima volta. Dopo la prima guerra mondiale si strombazzò tanto, si consultò l'oracolo, gli alti papaveri di allora corsero di qui e di là. Washington era la Mecca del pacifismo e Washington abboccò all'amo.... affondò navi, ne smantellò altre, ma non vide che altre nazioni — come il Giappone — faceva finta di smantellare le sue navi mascherando ed alterando il tonnellaggio e l'armamento.

Questa volta si deve fare sul serio. Uncle Sam pare che sia deciso che deve essere così. All'aperto onde nessuno trovi le scappatoie, onde tutti vedano e possano controllare. Tizio vada in casa di Caio — e viceversa — ed infili il naso dovunque, senza lacci, senza occulte porte segrete o mascherate, senza boccaporti finti o tunnel sconosciuti, dove si seppelliscono i segreti.... caso che....

O sarà così ed il mondo tornerà a fiorire sulle rovine, oppure la odierna sfiducia si evolverà in animosità bellicosa e chi vedrà la fine sarà fortunato.... se le sue ossa non saranno rosicchiate da germi o da acidi velenosi che ammorberanno l'aria.

Il fato di Pola è segnato.

Non si poteva — in nome della giustizia — dare uno strappo più barbaramente sanguinoso ad una intera popolazione italiana.

L'Italia — si scrive — evaquerà i 28 mila polesi, opera che deve essere terminata per il primo di aprile c. a.

I polesi erano in maggior subbuglio perchè s'era sparsa la voce che la Jugoslavia avrebbe preso possesso della città appena firmato il patto, dieci Febbraio. Ma le autorità alleate calmarono gli animi assicurando che le truppe alleate non lascieranno Pola prima del mese di Aprile.

Si scrive che 1,650 padroni di proprietà, case ecc. — per un valore di 6 miliardi e mezzo di lire — abbandonano le cose loro. Membri di ordini religiosi, professionisti, dottori, ingegneri, meccanici, operai lasciano la loro terra. Di 780 negozi solo 34 chiesero di rinnovare la licenza per operare le botteghe. 600 operai di una manifattura di tabacchi sono già in altre terre e stabilimenti, a Lucca e Firenze. I campagnoli ammazzano le loro bestie che non possono portarsi dietro e "even many slovenes are leaving" e per sopratassa i macchinari ecc. non possono essere smantellati ed esportati, sebbene si era giunti a tale deliberazione permettendo tale facoltà.

Ha la U. N. facoltà di far rispettare i patti accettati solo dai vinti.... ed è parziale e si chiudono gli occhi sulle angherie dei così detti vincitori?

Da parte della stampa comunista italiana si accusa che gli Stati Uniti e l'Inghilterra "fan anti-yugoslavs sentiments among the citizens of Pola". Si accusano di favorire l'evacuazione della città. Dal lato opposto osservatori neutrali accusano le stesse nazioni dell'opposto: "halting the removal of machinery". La Voce Libera di Trieste accusa la Jugoslavia di fare "exactly what Yugoslavia were accusing the Allies of doing in Pola" smantellando — come a Capodistria — i macchinari del cantiere navale di quella cittadina.

L'Unità di Roma scrive che lo scopo degli alleati è di trasformare Pola "into a bone of contention between the Italian and the Yugoslavs" sperando di sfruttare la miseria di coloro che evacueranno.

Neutrali accusano gli alleati di fermare l'evacuazione di macchinari da Pola a Trieste "thus violating a specific clause of agreements".

Chi ci capisce è bravo.

E tutto ciò alla faccia della pace, della libertà, del diritto dei popoli, o dell'uomo, della democrazia e della giustizia.... ed aggiungete quello che credete di meglio.

Bisogna essere balordi per davvero se si crede alle chiacchiere dei papaveri, quando questi gettano in faccia ai popoli le loro prepotenze troppo sfacciatamente.

Un articolo della McCormick nel N. Y. Times dà da pensare.

Si legge che il partito comunista in Europa va allargando le sue sfere di influenza. Dalla Francia all'Ungheria — dove una minoranza comunista, ma al governo, sta evoluzionando quel governo in "a police state", controllando tutto, malgrado che alle elezioni il comunista ebbe la sconfitta.

L'Italia è nel limbo.

Bisognosa di aiuti — che solo l'America può elargire ed imprestare — teme di suscitare la suscettibilità politica del Kremlino, il quale può sopportare Togliatti che viene descritto "as the key man in the key place" per propagandare la politica unilaterale cremliniana, non solo in Italia ma nel ponente di Europa.

Si volle insistere che de Gasperi segue le direttive di Washington ma si

(Continua in Terza Pagina)

CHAUTAUQUA COUNTY HISTORICAL SOCIETY 2018

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 5051

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, February 15th, 1947

FROM NOW ON OUR DINING ROOM WILL BE OPEN 7 DAYS A WEEK

Luncheon 11:30 to 2 p. m.
Dinner 5:30 to 8 p. m.
Sunday, continuous 1 to 8 p. m.

You Continued Patronage Is Appreciated

HOTEL FRANCIS
J. J. O'Haire, Lesse and Mgr.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Booth's Milk Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

CHARLES RESTAURANT
Regular Dinners 11 a. m. 'til SUNDAY and WEEK DAYS
Also Sandwiches of all Kinds
172 E. 4th St. Dunkirk
24-hr. Service Phone 3612

Attraverso Alla Colonia

Un Bel Regalo Per Gli Agenti de Il Risveglio

Un amico, pochi giorni fa, ci regalava una mezza dozzina di penne stilografiche, e ci apostrofava con queste parole:

"Vi regalo queste penne, a patto che nessuno potrà usarle, ma solo gli zelanti Agenti de "IL RISVEGLIO", o meglio, coloro che manderanno in una sola volta, dieci (10) nuovi abbonati".

Le penne sono qualche cosa di bello a vederle, ma sono anche qualche cosa di buono e di utile all'usarle, poichè chi le ha provato, ha detto che sono semplicemente ammirevoli.

Se l'amico che le ha donate le ha pagato un Dollaro, due, cinque o dieci e più l'una, questo non lo sappiamo. Sappiamo solo, che un'altro amico che ne ha una che l'ha pagato $12.50, ci riferisce che queste penne funzionano meglio della sua che ha pagato tanto. Vuol dire, che queste penne sono ottime a vederle ed a usarle.

Dunque! chi vorrà guadagnarne una? Chi sarà il primo a vincerla?

Ora mettiamo alla prova i nostri bravi e zelanti Agenti di questo giornale. Finite le prime sei, se quelli che si distingueranno sono di più, saremo costretti ad acquistarne altre noi, per accontentare tutti.

Trovare dieci nuovi amici che si abbonano, è cosa facilissima. Datevi al da fare e vincerete la bella Penna!

La Sfida Per Una Bella Partita di Morra

Domani, Domenica, 16 Febbraio, nei locali del Columbus Club, avverrà la sfida per una partita di "Morra", tra il Romulus Club di Buffalo, N. Y. ed il team di morratori del Columbus Club di qui.

La "morra" si comincierà alle 3:00 P. M. precise.

Ciò è quanto ci riferisce Mr. Tom Pantano, Capitano del Columbus Club team, il quale, domani, egli ha la speranza che il suo team riporterà una immancabile strepitosa vittoria.

Intanto, speriamolo ed auguriamocelo!

Fidanzamento

Mr. & Mrs. Charles Casale del No. 329 Leopard Street, hanno annunciato ufficialmente il fidanzamento della loro buona, intelligente e virtuosa figliuola Miss Maria Luisa al bravo giovanotto Mr. Salvatore Gugino, figlio di Mrs. Josephine Gugino del No. 76 Orchard Street, Fredonia.

La data delle nozze non è stata ancora fissata, ma si vuole però, che esse avranno luogo in questa prossima Primavera.

Congratulazioni ed augurii in anticipo.

Bella Festa Battesimale

Domenica di quell'altra settimana, 2 del corr. mese di Febbraio, negli spaziosi locali del Columbus Club, si svolse una magnifica festa battesimale, avendo portato al fonte battesimale il pargoletto Eugene, figlio ai coniugi Mr. & Mrs. Oscar & Pauline Steger del No. 115 Lake Shore Dr. E.

Fu compare e commara: Mr. Frank Mignoli e Mrs. Gillis V. Novelli.

Il battesimo avvenne nella St. Mary's Church.

Dopo la cerimonia religiosa, ci fu un ottimo pranzo, inaffiato da vino e birra e liquori in quantità.

A questa bella festa presero parte un grandioso numero di amici, i quali si divertirono un mondo, mangiando e bevendo allegramente.

Al neo battezzato i nostri augurii ed ai fortunati genitori, al compare ed alla commara, i nostri rallegramenti.

Lietissime Nozze Mormile-Fardatta

Sabato scorso, 8 corr. mese di Febbraio, con una brillante cerimonia, si univano in matrimonio il bravo giovanotto Nicola Mormile, figlio ai coniugi Mr. & Mrs. Sam Mormile di East 3rd Street, e la leggiadra Signorina Teresa Anna Maria Fardatta, figlia alla Signora Teresa Fardatta di Buffalo.

La cerimonia religiosa ebbe luogo nella Chiesa Italiana, e dopo di ciò si ebbe una colazione all'Hayes Grill in Third Street.

Verso sera gli sposi partirono per un lungo giro di nozze, toccando Torrington, Conn, New York ed altre importanti città dell'East. Al ritorno andranno ad abitare al No. 415 Columbus Street.

Augurii senza fine.

Chi ha Cuore, Farebbe Bene a Dimostrarlo

Siamo arrivati al primo Febbraio, e con nostro sommo dispiacere abbiamo notato che molti abbonati non hanno fatto il proprio dovere a rinnovare il loro abbonamento.

Tutti sanno, che "IL RISVEGLIO" non ha fondi segreti ed è vissuto sempre con gli abbonamenti e con le entrate della reclame onesta.

Molti giornali, quotidiani, settimanali e mensili, hanno già aumentato una, due e più volte l'omporto dell'abbonamento. Noi invece, benchè tutto è raddoppiato e triplicato di prezzo, vogliamo continuare a tenere lo stesso prezzo basso, se è pssibile. Ma ciò richiede anche la coperazione dei nostri buni amici lettori.

Noi nulla vogliamo da essi: solo che ci paghino pronti il loro abbonamento.

Considerate i sacrifici che ci vogliono per mantenere un giornale in vita, oggi, coi tempi che corrono, e rimetteteci l'importo del vostro abbonamento oggi stesso.

Una Bella Bambina in Casa Chimera

Domenica scorsa, la casa del nostro amico Sig. James Chimera del No. 419 Park Avenue, veniva allietata dalla nascita di una bellissima bambina, che senza dubbio, assieme al ragazzino maschio, formerà la consolazione della loro piccola famigliuola.

Parlando fra noi, anche l'amico Mr. James Liberty è contento come una Pasqua, al solo pensiero, che i nipotini ai quali egli deve fare da Gran-Pa, aumentano continuamente.

Congratulazioni ed augurii.

La Morte della Signora Anna Rizzo

Dopo una breve malattia, al Buffalo General Hospital, cessava di vivere la non mai abbastanza compianta Signora Anna Gullo Rizzo, consorte al Sig. Serafino Rizzo del No. 73 Kink St.

Era nata in Italia, ma risiedeva in America da moltissimi anni, 44 dei quali, spesi tra questa comunità Dunkirkiana, dove era amata e rispettata da tutti, per le sue preclari virtù.

Gli sopravvive il marito e tre figli: due maschi ed una femmina.

I funerali, che ebbero luogo Giovedì mattino, riuscirono assai imponenti, pel grandioso numero di parenti ed amici, accorsi da ogni dove, a porgere l'ultimo addio all'estinta.

A tutti i superstiti, le nostre sincere condoglianze.

Piccola Posta

Silver Creek, N. Y. -- R. Fracasso — Abbiamo ricevuto la vostra contenente $2 per un altro anno di abbonamento. Grazie infinite e ricambiamo i vostri cari saluti.

Youngstown, Ohio -- G. R. Sinesio — La vostra col M. O. di $2 per rinnovare il vostro abbonamento è giunta in nostre mani. Grazie e saluti.

Agli Amici Agenti de Il Risveglio

Nelle diverse citta' e nei diversi centri dove il nostro IL RISVEGLIO circola, vi sono ancora molti amici che si sono dimenticati di fare il loro dovere a mandare l'importo del loro abbonamento.

I nostri buoni amici Agenti, farebbero bene a fargli una visita, allorche' avranno un tantino di tempo disponibile, tanto per rammentargli di fare il loro dovere.

Grazie amici Agenti!

Supkoski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

DEAN ELECTRICAL COMPANY
ENGINEERING
CONTRACTING, FIXTURES
13 East Third Street
DUNKIRK N. Y.

Georgia's New Governor and Family

ATLANTA, GA.—(Soundphoto)—Georgia's new governor, Herman Talmadge, is shown here in the executive mansion as he posed with his wife and two sons, Gene, (left), and Bobby. Young Gene was named after his grandfather and is shown wearing the famous "red galluses" which was the trade mark of the elder Gene Talmadge.

Il Water Board Tiene La Sua Seduta Regolare

Il Board Paga dei Bills e Discute Cose della Massima Importanza

(*Rapporti Ufficiali*)

Meeting regolare. Board of Water Commissioners, Martedì, 11 Febbraio. 1947, ore 7:30 P. M.

Presenti: il Presidente Rosing ed i Commissarii Pfisterer e Tofil ed il City Attorney Rubenstein.

Il Commissario Tofil propone che le minute dell'ultimo meeting regolare siano approvate e la lettura di esse dispensata, ma che però, ogni singolo membro del Board riceve una copia delle stesse. Tutti approvano tale proposta.

BILLS:

L'Assistente Segretario dà lettura dei diversi bills, i quali ammontano alla somma di $5,917.18.

Il Commissario Pfisterer propone che detti bills, per come letti, siano approvati e passati al City Treasurer per farne il relativo pagamento. Tutti approvano tale proposta.

COMUNICAZIONI:

Il seguente rapporto è stato presentato da Frank Janice, City Treasurer, per il mese di Gennaio, 1947.

Bilancio attuale in contante 31 Dic. 1946		$64,784.69
Ricevuti:		
Ass. Seg.	48,597.82	
Rec. of Taxes	313.86	48,911.68
		113,696.37
Warrants usciti durante Jan. 1947		44,439.20
Bilancio attuale in contante Gen. 31, 1947		69,257.17
Outstanding Warrants, 31 Gen. 1947		2,358.16
Bilancio in Banca 31 Gen. 1947		71,615.33

Il Commissario Tofil propone che questo sù riportato rapporto, venga ricevuto e messo in fila ed incorporato con le minute del Board. Tutti approvano tale proposta.

Il Sopraintendente presenta i rapporti pel mese di Gennaio dei Dipartimenti dell'Acqua ed Elettricità. Ricevuti e messi in fila.

By Commissioner Pfisterer: Risolve, che il Consiglio Comunale venga richiesto di passare una risoluzione che cancelli il Water e Light Tax che esiste sin dal 1933 e prima di allora sulle proprietà prima del foreclosed o prese dalla Città e che il Receiver of Taxes sia diretto a cancellare le stesse così il Board of Water Commissioners potrà dopo, marcare i suoi records contemporaneamente. Il Tax ammonta alla somma di $1492.63. Tutti approvano tale risoluzione.

La faccenda di estendere una water main più in appresso per la Greater Buffalo Press venne discussa.

Il Commissario Fisterer propone che G. Ward Yeomans venga ritenuto per fare audit i libri e prepari il rapporto annuale per la Public Service Commision. Tutti approvano tale proposta.

Il Commissario Pfisterer propone che la seduta venga aggiornata. Tutti approvano tale proposta e la seduta viene tolta.

MARK F. FLANAGAN
Assistente Segretario

END BURN MISERY!
New discovery brings almost *instant* relief for minor burns, scalds, cuts, skin irritations. Get *NEW* SCOTT'S OINTMENT containing cod liver oil with *natural* A and D Vitamins today. Soothing-healing quick action. Economical! Buy *today* at druggist's.

ATTENZIONE!
— UOMINI E DONNE —
Se il vostro Vestito o Soprabito ha bisogno di essere rimodellato o riparato, portatelo alla Tailor Shop di Joe La Spada, al Merchants Bank Building, al Secondo Piano, stanza No. 3 ed egli penserà a tutto il resto.
Servizio pronto e prezzo assolutamente giusto.
JOE LA SPADA
MERCHANTS BANK BUILDING
DUNKIRK N. Y.

COMING SOON!
. . . Complete line of the New Bendix Radios for 1947. Small Table Models, Radios, Radios Phonograph Combinations, Table Model F. M.
Floor Model Consoles, Standard Broadcast Short Wave and Frequency Modulation (F. M.).
CHAUTAUQUA APPLIANCE & SERVICE CO.
RALPH J. GESTWICKI and EDWIN J. LIPKA
— Radio, Refrigeration and All Electrical Repair —
95 East Third Street Phone 2791 Dunkirk, N. Y.

HABER'S
333 MAIN STREET
Terrific FEBRUARY CLEARANCE OF FURS
LOWEST PRICES IN OUR HISTORY!
BLACK SKUNK OPPOSSUM
Reg. $149.00 — NOW
$69.50
SABLE DYED CONEY
Reg. $169.00 — NOW
$89.50
MANDOZA BEAVER
Reg. $189.00 — NOW
$99.50
Prices Include Tax! Hundreds of Others at TREMENDOUS SAVINGS!
DON'T MISS THIS GREAT SALE!
HABER'S
FREE REPAIRS AND STORAGE FOR ONE YEAR!
Dunkirk's Longest Established Furriers"
DUNKIRK, N. Y.

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street Phone: 5051 - Dunkirk, N. Y.

STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO

CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS

Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"

We have complete and ample stocks of SOLID FUEL in storage at our yard in all sizes of Hard and Soft Coal. — READY FOR IMMEDIATE DELIVERY TO YOUR HOME.

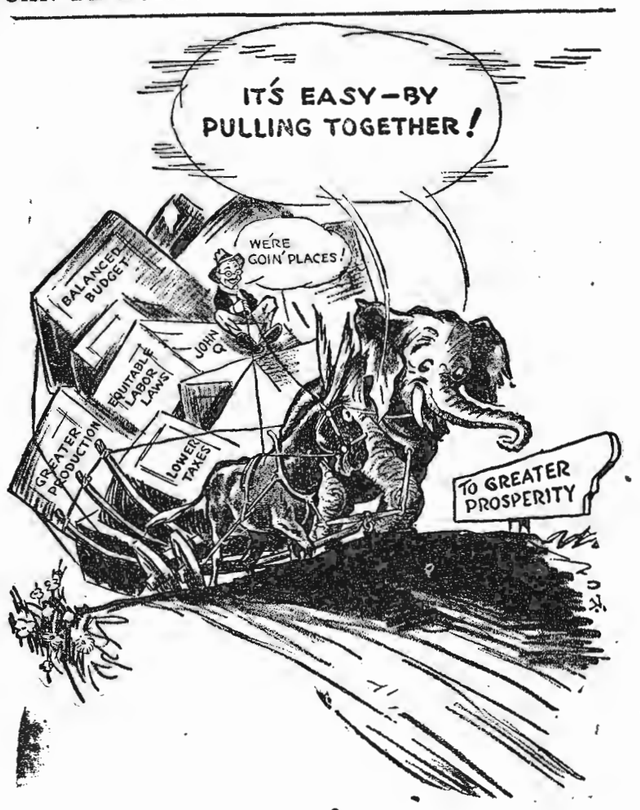
REMEMBER — Solid Fuels in your own cellar are ready for use and will keep your home warm and comfortable — and — are not dependent upon electric power or the possible shortages which probably will develop with other types of fuel.

ORDER and BUY NOW — This may be the Winter ahead of us that will be Tough — BE PREPARED.

Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y
"BURNS COAL BURNS"

WOMEN 38-52 YEARS OLD-DO YOU SUFFER THESE FUNNY FEELINGS?
due to this functional 'middle-age' cause?
If you're in your "40's" and this functional 'middle-age' period peculiar to women is causing *you* to suffer from hot flashes, nervous irritability and weak, tired, high-strung feelings—then *do* try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. This great medicine is *famous* for this!
Taken regularly—Pinkham's Compound helps build up resistance against such 'middle-age' distress. Thousands have reported benefit! It's also a grand stomachic tonic. *Worth trying.*
Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

CAN BE DONE! By RANCK



Commenti Settimanali

(*Continuaz. della Prima Pagina*)

serva che quando de Gasperi giunse in America, Mr. Byrnes era già fuori del Dipartimento di Stato e che de Gasperi non ebbe l'opportunità di serie interviste con "Key" men del Dipartimento di Stato; anzi "other officials steered clear of Italian internal politic" e che quello che ricavò, il de Gasperi, fu "a sympathetic reception and a promise loan "up to 100 millions of dollars" con le promesse sulla più o meno stabilità del governo italiano.

Si osserva che il partito comunista italiano guadagna aderenti "among the desperate youth of the villages as well as in the industrial cities, north and south" e che la contro-offensiva è una propaganda anti-americana — cosa che avviene in tutta l'Europa — ma, si scrive, in Italia è più accentuata.

Il nuovo ministero — si commenta — è una seconda edizione del dimesso, non riuscendo a formare un governo nel quale i capi delle forze popolari, sebbene avverse a de Gasperi, collaborassero per potere legarli alla unione nazionale "when the storm over the treaty will rock the rickety infant republic to its depths".

Non si riuscì in tale necessità ed il governo è una amalgama di persone di secondo grado, appartenenti ai partiti demo-cristiano, socialisti di Nenni e comunisti, ma i principali e più responsabili capi dei due partiti popolari si tennero lontano.

Il perchè è chiaro. Tenersi alla opposizione per manovre che il governo attuale sarà forzato a fare od accettare, lasciando così mano libera ai socialisti di Nenni ed ai comunisti per meglio unirsi e favorire meglio le vedute del Kremlino.

E quelli che non vollero far parte del governo hanno pure le loro responsabilità davanti il futuro della nazione.

Quale sarà il risultato? Firmando il patto — che i comunisti e gli alleati di Nenni faavoriscono per decreto del Kremlino — abbasseranno le ali per aspettare altra opportunità. Non firmando — e come si potrà evadere? — si metterà la nazione nel pantano di imbronciarsi con il ponente e con il levante al tempo stesso, e far crescere l'astiosità dei vincitori contro la cenerontola delle nazioni europee, che ha bisogno di aiuti per rimettersi in piedi; far crescere il dislivello economico nella massa affamata, favorire uno sbalzo — elezioni o no — verso il levante — per far dispetto al ponente — e l'Italia diverrà una pedina nello scacchiere russo.

E poi mi saprete dire da dove verranno gli aiuti finanziari. Al massimo — per stringere l'amicizia — arriverà un carico di cappe di piombo da mettersi sul cervello del popolo italiano.

E questo sarà il frutto della suddivisione dei partiti chiamati del popolo!

Il dieci Febbraio è il giorno che l'Italia deve o no firmare il famoso patto di strangolamento.

Strangolamento è vero, ma per non essere completamente annegato o sepolto fra le rovine della guerra, che può fare l'Italia?

Firmare sotto protesta, mettere la protesta a registro ed aspettare gli eventi internazionali.

Non tarderanno a fiorire.

Quando l'Italia si arrese "incondizionatamente" si scriveva che erano patti inimmaginabili e che a poco a poco si dovettero eliminare perchè assolutamente inattuabili.

Le angherie odierne sono un affronto. Nessuno lo può negare.

Parlando con un lavoratore — un operaio con la testa non imbottita di sapienza uscita dalle università — si espresse presso a poco così: "Il principio fu male incominciato. Allora (quando l'Italia divenne cobelligerante) si dovevano gettare le carte in tavola, o alleata o nulla e fate voi" (di più male materiale non potevano gettare sulla intera penisola).

Forse una tale audacia sarebbe riuscita. Forse no, ma gli alleati, che si trovavano nel pantano dell'invasione balorda (voluta da testa inglese) ascoltato una simile proposta e necessitando aiuti, gli alleati avrebbero elargito un certificato di alleanza invece di dare — come carità — uno stato di cobelligeranza, che venne poi derisa.

"Come alleata l'Italia non avrebbe pagato nessuna indennità per avere aiutato gli alleati ad essere sconfitta o considerata tale" così aggiunse l'amico e si sarebbe seduta al tavolo della pace da dare ai vinti e non sarebbe rimasta fuori della porta per racimolare la carità della pace (così dicono) da coloro che essa, l'Italia, aiutò.

Ora il patto è là bello esteso, ornato di centinaia di "ma" e "se" ecc. con la dotten lines per apporvi la firma.

Il Comitato degli affari internazionali della Costituente ha "cleared the way for Italy to sign the pact", ma il Comitato non assume la responsabilità della decisione finale?

E che pasticcio è questo?

Il premier de Gasperi, dopo la riunione del Consiglio, fece annunziare che il deliberato sarà annunciato più tardi, quando de Gasperi avrà conferito con la "presidency of the Constitutional Assembly".

Con chi può, de Gasperi, conferire se il presidente dell'Assemblea si è dimesso?

E' un altro pasticcio.

Si accetterà la necessità di firmare contro il consiglio degli avversari politici di de Gasperi ed il suo partito, cioè gli anti-fusionisti, i repubblicani ed il Partito d'Azione.

Questi che intendono fare?

Si scrive che il governo è ansioso di firmare, mettendo l'Assemblea Costituente nel bivio, o si o no; ma la Commissione degli affari internazionali (della Costituente) rifiutò di accettare tale responsabilità, mettendosi dietro il paravento — dopo aver raccomandata la necessità di firmare — del capo del governo e del ministro degli esteri, che raccomandano tale passo, gettando quindi su di essi la responsabilità finale.

Si scrive che l'Assemblea Costituente ha il diritto di rettificare o no la firma del patto. Se così è la Costituente non è d'accordo col governo — in questa ora tragica della nazione — e quale sarebbe la soluzione secondo la Costituente?

Maggiormente dividere la nazione?

Firmando — col tempo e la paglia si maturano le nespole — si dice ed i futuri sconvolgimenti — o avvenimenti — internazionali potranno favorire un chiudere gli occhi su tanti paragrafi infilati nel patto; si troveranno delle scappatoie che saranno lasciate passare dai feroci di oggi, per assicurarsi degli amici per il domani. Non firmando si metterà la nazione contro tutti i prepotenti di oggi — bel gesto assolutamente inutile — non lasciando aperto nessun sentiero per farsi avvicinare da qualcuno nel prossimo domani.... scuro; e la nazione sarà ostacolata nella fatica di rimettersi in piedi.

OSVALDO FORLANI

VENANZIO DI LORETO E' IL NOSTRO SOLERTE AGENTE PER ROCHESTER

Il Sig. Venanzio Di Loreto e' il nostro Agente-Corrispondente per la citta' di Rochester, N. Y. e dintorni, e la grande circolazione sempre crescente in detta citta', si deve principalmente alla sua insuperabile attivita'.

Raccomandiamo agli amici di aiutarlo nella sua impresa, e noi glie ne saremo assai grati.

Noi de "IL RISVEGLIO"

Importante!

Il nostro ANDREA ZAVARELLA del No. 556 Potomac Ave. Buffalo, è il nostro Rappresentante in detta città e paesi vicini.

Siccome in questi tempi che si lavora a full speed, i nostri abbonati non hanno neppure il tempo di recarsi alla Posta a fare un Money Order per inviarci la loro quota di abbonamento, Andrea Zavarella è a loro completa disposizione, a ricevere la loro moneta, che poi, a sua volta, egli ce la trasmetterà.

Fategli una visita nella sua abitazione, ed egli saprà accontentarvi.

LAVORATORI!

Abbonatevi e Fate Abbonare i vostri amici a "IL RISVEGLIO" $2.00 all'Anno

STOP AT

WUERSTLES CAFE

313 Main Street

Wine — Beer — Liquors

THE HOME OF GOOD FOOD and DRINKS

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A IL RISVEGIO $2.00 ALL'ANNO

Per Atti Notarili

Per Procure Generali, Procure Speciali, Atti di Compra-Vendita, Atti di Rinuncia, ecc., rivolgersi al nostro Ufficio.

Joseph B. Zavarella

NOTAIO

47 East Second Street

DUNKIRK, N. Y.

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A IL RISVEGIO $2.00 ALL'ANNO

SLEEP

You don't appreciate how wonderful sleep is until you have had one or two wakeful nights. When occasionally nervous tension keeps you awake half the night, or when you are nervous, keyed up, jittery.

Try Miles NERVINE

It has been making good for more than sixty years. CAUTION—use only as directed. Get Miles Nervine at your drug store. Effervescent tablets, 35c and 75c—Liquid, 25c and $1.00. MILES LABORATORIES, Inc., Elkhart, Indiana.

MILES NERVINE

Giusseppe e' Contento e Felice

I suoi occhi sono stanchi ma scintillano di goia. Giuseppe ha ricevuto il suo pacco di vestiario distribuito dall' American Relief for Italy. Migliaia e migliaia di ragazzi italiani ricevono dall' A.R.I. due bicchieri di latte al giorno e vitamine. Le vostre contribuzioni permetteranno all' A.R.I. di continuare questa santa opera.

Banks Solve Building Shortage

The national building famine didn't phase two western banks when they wanted to open new offices. They set up business in converted Quonset huts.

Tolleson, Arizona, people now do their banking business in a modified Quonset erected by the Valley National Bank of Phoenix. The building has the usual corrugated steel curved roof, sides and back, but clapboard was used for the front. A permanent structure will replace it when materials are available.

The First National Bank of Portland, Oregon, opened a new branch in a hu that was erected in just four days. It, too, is a temporary building.

ATTENZIONE!

Se la vostra Sega non taglia bene, portatela a noi e ve la metteremo in buone condizioni di tagliare.

Prezzo regolare per tutti.

JOHN CARUSO

102 E. Second St., — Dunkirk, N. Y.

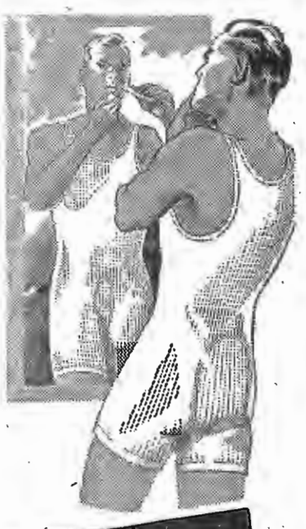
THE VALENTINE WE ALL WANT By COLLIER

An old favorite makes another bow... to put your feet in the spotlight with their gay and glamorous air! Queen Quality patents are known, too, for smooth fit, long wear.

PARK SHOE STORE

402 CENTRAL AVENUE DUNKIRK, N. Y.

COMFORT SENSATION of the *Under-World*



Form-fashioned for flawless fit . . . ONE-PIECE design for bindless, pinchless, climbless comfort . . . that's JONES *Quality* HAPS with the exclusive HAPS INTERKNIT* Closed Seat! Rib-knit for cool, airy absorbency, they wash in a flash, need no ironing. No buttons to bother or replace. For underwear at its *best* . . . get HAPS!

The Smart, Modern, 1-PIECE Way to wear SHIRT 'N' SHORTS

Jones QUALITY HAPS For Smooth-Fitting Comfort

$1.75 to $2.25

The Safe Store

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?

You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.

77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

NEW SUPER-BRIGHT *LUMINOUS* FISH HOOKS

At last, here are the sensational new fish hooks that *actually invite fish to bite 'em and get hooked*. Glo-Hooks not only hold fish *after* they are hooked, they *really* lure more fish and bigger fish to your hook. The super bright plastic compound molded on every Glo-Hook is the most highly luminous known to modern science. And, it's well known that fish, as well as many other creatures of nature are attracted almost irresistibly to light.

LAND BIGGER AND BETTER CATCHES

Order your Glo Hooks *today*. Set of 5 assorted size Glo Hooks, only $1.00 postpaid. Double your money back if you're not convinced Glo Hooks are world's greatest fish catchers.

SCIENTIFIC LURE CO. DEPT. SC 1631 North Clark Street Chicago 13, Illinois

GLO HOOKS PAT. PEND. THE BRIGHT WAY TO HOOK MORE FISH!

ADVERTISE NOW IN "IL RISVEGLIO"

Abbonatevi a

THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

$2.00 All'anno

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

La Donna Fatale

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 109

L'istitutrice voleva parlare, ma le parole le rimanevano strozzate in gola e potè a stento fare un cenno affermativo.

Per Ernesto bastò. Egli strinse Nanta al suo cuore ed in un impeto di gioia, di riconoscenza le coprì il viso di baci. Un sorriso divino illuminò la bocca di lei, allorchè vide gli sguardi di Landry avvilupparla tutta in una lunga carezza. Ma si rimise quasi subito, divenne fredda si svincolò dolcemente e chiese con voce commossa:

— E' vero che Bianca non è ancora venuta?

— No; stamane è in ritardo — rispose Landry. — Ma parlami adesso di mia figlia.

Nanta ebbe un dolce e singolare sorriso.

— Sì, ti dirò tutto: mi sono bastate poche ore per trovare la traccia della verità.

— Tu sei un angelo....

— No, ma ti amo e voglio vederti felice.

Si erano seduti vicini, ed Ernesto non si saziava di contemplarla.

— Parla, parla, dunque....

Nanta gli ripetè quanto aveva fatto e come ormai fosse certa che la fanciullina abbandonata nuda nel bosco, in un rigido inverno, nei dintorni di Ceres, non potesse essere altri che la figlia sua e di Rosetta.

Landry ascoltava con ansia estrema, il cervello smarrito. E ad un tratto gettò un grido, che riassumeva tutta la sua gioia e nello stesso tempo la più violenta sorpresa.

— Lei? Lei? Bianca mia figlia? E' salvata da Maria.... la madre di Pio?... Dio, Dio.... come riconosco adesso la Tua onnipotenza!

Poi, guardando con gli occhi stralunati Nanta:

— E se t'ingannassi? — mormorò a stento.

— Non lo credo: Bianca rassomiglia a te ed a sua madre. Del resto puoi accertarti subito se m'inganno. Andiamo da lei: sua madre adottiva ci dirà la data precisa in cui ha trovata la fanciullina, e così non avrai alcun dubbio.

— Sì, sì, dici bene; andiamo, andiamo subito.

Suonò con violenza ordinando che attaccassero presto il coupè. Non poteva star fermo.

Bianca sua figlia! Come mai non gli era venuta subito quel'ispirazione, allorchè gli avevano presentata la fanciulla? E neppure Rosetta aveva avuta l'ombra di un sospetto, anzi....

Ernesto si ricordò ad un tratto della persecuzione di Rosetta verso Bianca. L'aveva chiamata bastarda, l'aveva insultata! Una ruga profonda solcò la bianca fronte dell'artista, ma non tardò a scomparire:

— Povera donna, povera madre! — mormorò — le sofferenze l'avevano fatta diventare cattiva, ma ella sarà abbastanza punita dal dolore che proverà scoprendo ciò che ignora ancora.

Landry, nella sua esaltazione, non ricordava neppur più la presenza di Nanta. Ella seguiva con sguardo commosso ogni suo movimento, nè parlò più, se non quando il domestico avvertì che la vettura era pronta.

— Vado, vado!... — esclamò Ernesto.

— Mi permetti che venga con te?

— Sì, certo, e perdonami se mi vedi così stralunato; ma la notizia che mi hai portata, ha turbato il mio cervello.... dubito ancora.

— Fra poco non dubiterai più, lo spero.

Mentre la carrozza si dirigeva in tutta fretta verso la casa ove abitava Maria, Landry prese una mano di Nanta:

— Non pare anche a te un sogno? — mormorò — Bianca mia figlia? Chi mi avrebbe detto il giorno in cui salvai dalla morte quella santa donna, che è la madre di Pio, che essa fosse stata anche la madre adottiva di Bianca e per cagione di quell'innocente avesse ingiustamente sofferto? Oh! ma adesso tutti i dolori sono passati. Bianca, Pio, Maria non si separeranno più da me, faremo tutta una famiglia. Bianca, mia figlia, potrà realizzare il sogno del suo cuore.... ed anche Pio.... Oh! quale avvenire ridente dopo tanto strazio! Ma perchè stamani Bianca e Pio non si sono ancora veduti? Che è successo? Forse quella povera Maria, già così sofferente, si è aggravata?

Ritornava triste: nei suoi occhi brillavano delle lacrime.

Nanta cerò di rassicurarlo.

— Ma no, — disse — non temere. Bianca avrà trovata qualche lezione da dar prima.

Landry ebbe un dolce sorriso.

— Cara e pura fanciulla, d'ora innanzi non lavorerà, nè soffrirà più. Come cercherò di farle dimenticare le amarezze che ebbe nella sua esistenza! Bianca, ne sono certo, mi perdonerà per averla abbandonata, ma io credevo in tal modo di assicurare la sua salvezza, il perdono di sua madre. Quanto fummo ingannati! Ma ora no, non ci voglio pensar più perchè ho ritrovata mia figlia bella, pura, soave quale io la sognavo, perchè è bella mia figlia, non è vero?

Una scossa della vettura l'interruppe bruscamente. Erano giunti alla casa abitata da Maria.

Landry fece di un volo le scale, che conducevano a quell'appartamento. Nanta lo seguì con più lentezza. Al momento supremo, la giovane temeva di aver avuto davvero un miraggio, di essersi ingannata.

Ernesto suonò il campanello con una certa violenza. Giuseppa, la vecchia serva, gli aprì. Aveva il viso sconvolto, ed appena scorse l'artista gettò un grido.

— Lei? Lei, signore? E' Dio che lo manda.... ed anche la signorina.

Aveva veduto in quel momento Nanta dietro Landry.

— Che succede? — diss'egli entrando.

— Succede che la povera signora pare come morta, non si può farla rinvenire.... no.... no.... la povera donna non meritava questa scossa. Pio è innocente.... e lei, signore, ne sono certa, lo dichiarerà alla giustizia, o quel disgraziato è perduto.

Erano entrati, mentre la vecchia così parlava, nel salotto da pranzo.

Landry perdeva la testa.

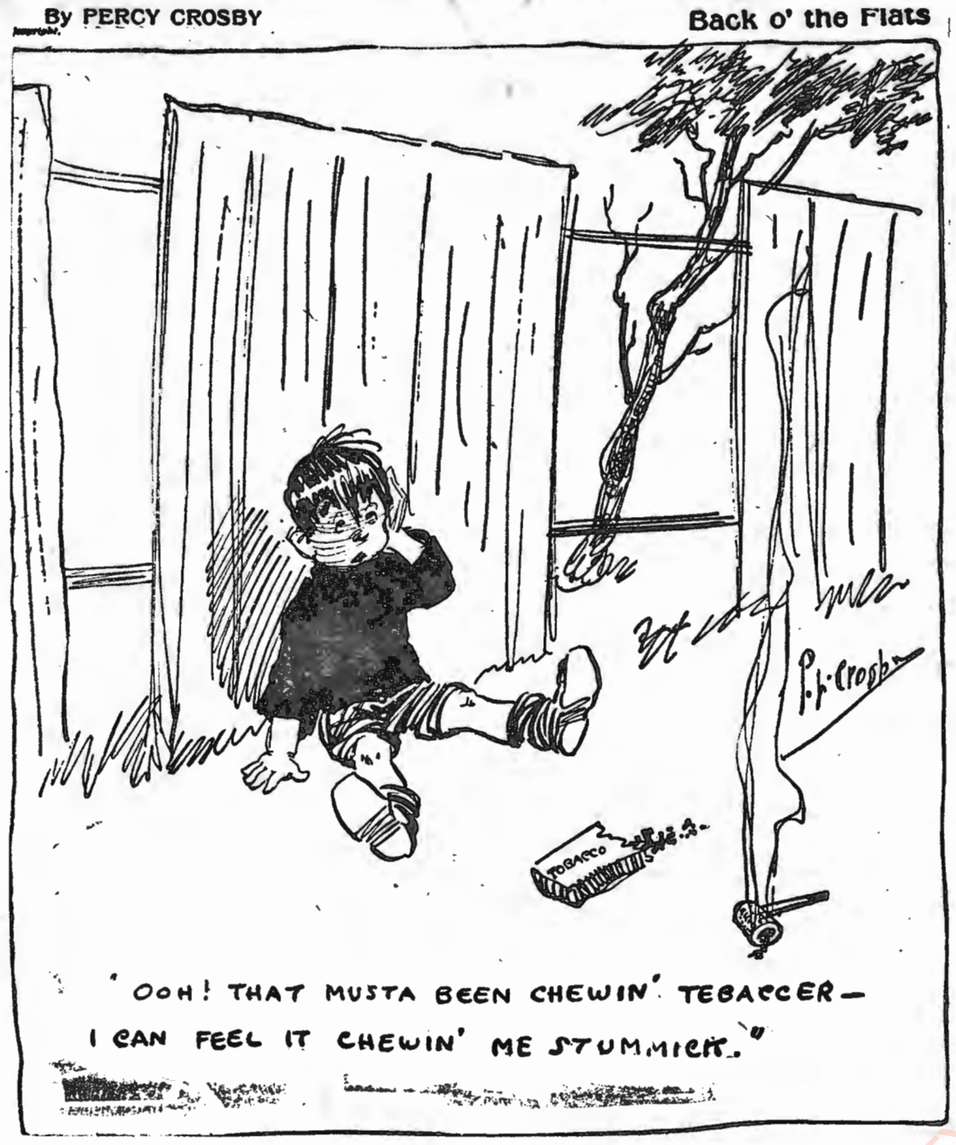
— Ma spiegatevi — disse quasi impazientito. — Che cosa è dunque accaduto?

— Hanno arrestato il signor Pio!

L'artista rimase per un istante immobile, colla bocca aperta in una specie di spasimo e con gli occhi torvi.

(*Continua*)

By PERCY CROSBY — Back o' the Flats



OUR NEW PRICES

RUBBER HEELS	40c – 50c
MENS' SOLES	75c – $1.00
MENS' HEELS	40c – 50c
LADIES' SOLES	50c – 75c
LADIES' HEELS	20c
RUBBER HEELS	35c – 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427

WARNING AGAINST NEGLECTING SO-CALLED "COMMON" **COLDS**

Be on your guard. A "common" cold helps weaken resistance—may possibly become serious. To relieve the weak, achy misery accompanying a cold, take Humphreys "77" at the first sign of sniffles. Long advised by Dr. Humphreys.

HUMPHREYS "77" HOMEOPATHIC

FAMILY MEDICINES SINCE 1854

Strong Staff-Boss Bond Is Best Business Asset

Take it from a banker, the strongest asset of many businesses is the friendly, personal bond between employees and management.

Joseph Stagg Lawrence, banker, author and economist, points out that "too many employers have lavished all their personal charm on customers and have spared none for their fellow-workers."

"Management," says Mr. Lawrence in "Banking" magazine "has been thinking too much in terms of exclusive vested interest, itself and the stockholders," and he suggests that it might be a good idea to consider the worker's interest in a business.

"He makes a living out of it," says Lawrence. "The business cannot operate without him. Why not recognize this essential reciprocal interest? Issue special company reports to the employees. Tell them what makes the business tick. Keep the door open always to suggestions and complaints of employees. Explain the relationship between corporate prosperity and the ability of management to hire more workers at better pay.

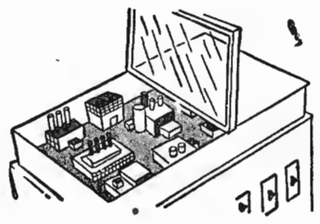
"At the same time a return flow of information, confidence and grievance from the employee should be encouraged. The petty injustices which the operation of any business normally generates should be given an immediate airing — and correction."

Factory "Incubators" May Help Young Businesses

A program to provide "incubators" for baby businesses is under way in New England.

It proposes construction of modern units of factory space for rental to young little enterprises which, it is hoped, will grow up to be big enterprises. Several types of industry could be housed under one roof, each provided with well-planned quarters.

This plan for encouraging industry has the support of the New England Council, a voluntary association of



businesses and individuals maintained to benefit the six northeastern states. The Council was largely motivated by the fact that so many New England communities are receiving calls for factory space they can't supply.

Through its Industrial Development Committee, the Council is suggesting that the financing and construction of the "incubators" be undertaken as community projects, through local industrial development corporations organized and supported by banks, chambers of commerce and others interested in a town's economic welfare.

The result, the sponsors trust, will be not only larger local payrolls and trade volume, but also greater diversification of industry which is the goal of good planning.

Blueprints for the "incubators" have been drawn and the response to the offering of the program is reported as good.

Frederick S. Blackall, Jr., president of the Council and a director of the Federal Reserve Bank of Boston, outlined the idea this way:

"We believe that the time is ripe in many communities in every New England state to consider seriously the construction of one or more modern units of factory space, suitable for rental as a whole or in sections, or eventually, perhaps, to be sold to desirable new industries."

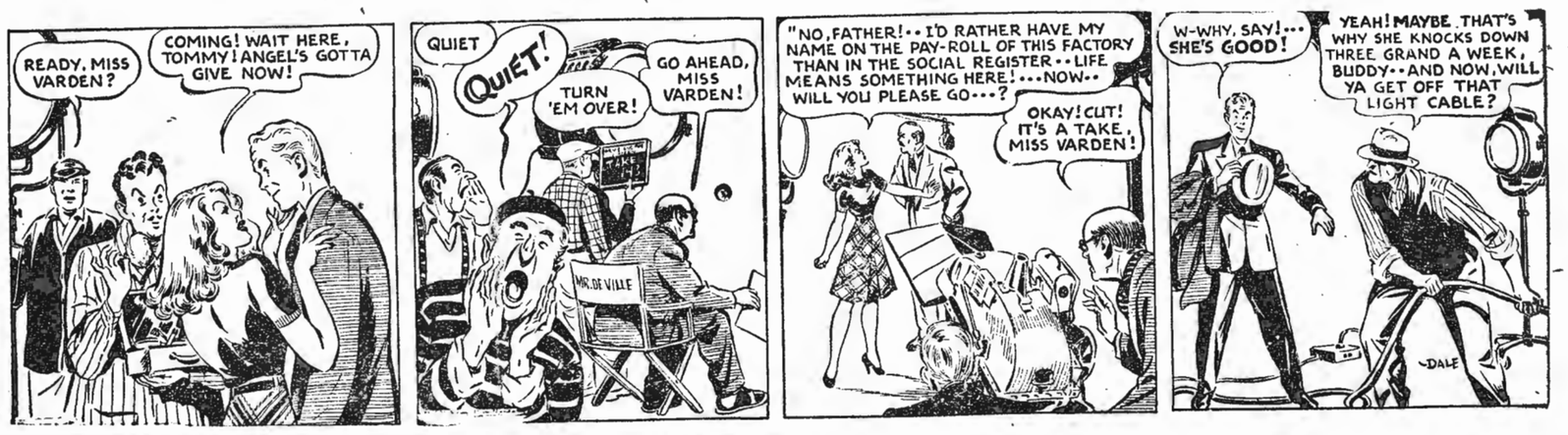
Mr. Blackall recalled that in some New England cities such structures had already been built and rented.

"They are usually financed," he continued, "by groups of local businessmen, brought together under the auspices of the chamber of commerce, with the desire to aid the community being greater than the idea of profitable investment. Usually a new corporation is established for the purposes of financing the construction and of operating the property, but in some instances the suggested building might be financed and built by individuals. In either case, it is probable that considerable banking interest might be enlisted in support of such local development programs, especially if earnings prospects are sound and promising."

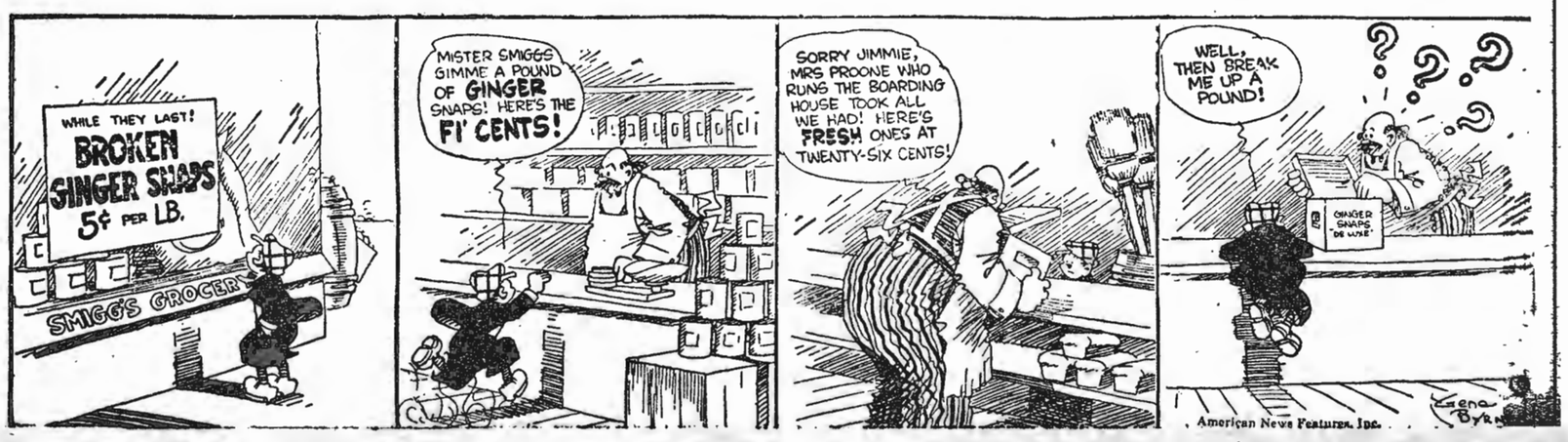
Two sets of designs and outline drawings of the incubator type of buildings have been prepared by architects and engineers. Production space is planned in units of 25,000 square feet.

DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48

MARY WORTH'S FAMILY



REG'LAR FELLERS — BY GENE BYRNES



ARE YOU JUST A PLAYTHING of NATURE?

Nature may endow you with breathtaking beauty, a lovely curvaceous figure. She may bestow gifts on you that make you a brilliant actress, a leader in your class at college, sought after at dances, or a charming wife and mother.

Yes, Nature may do all this. And yet you may find your face mockingly slapped if you suffer these distressing symptoms, which so many unfortunate girls and women do.

Something You Should Not Joke About!

So if female functional monthly disturbances are causing *you* to suffer from pain, nervous distress and feel weak, restless, so cranky and irritable that you almost turn into a 'she-devil'—on such days—THIS IS SOMETHING YOU SHOULDN'T JOKE ABOUT. Start right away—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. It's famous for this purpose. And don't forget — Pinkham's Compound DOES MORE than relieve such monthly pain. This great medicine ALSO relieves accompanying nervous tension, irritability, those tired-out, mean 'pick-on-everyone' feelings—when due to this cause. Taken regularly thruout the month—Pinkham's Compound helps build up resistance against such distress—a very sensible thing to do. Just see if you, too, don't remarkably benefit! All drugstores.

Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

OUR • WEEKLY • COMICS